

KLĪVLANDES APVIENOTĀS
latviešu evaņģēliski luteriskās

DRAUDZES ZIŅAS

Nr. 4. (594.) jūnijs / jūlijs 2022. gadā
"CONGREGATION NEWS"



PASAULE/ZEME IR STĀVOKLĪ AR DIEVU...

(The Earth Is Pregnant with God)

13. gs. laju mistiķe *Angela of Foligno* kādā dievkalpojumā saprata, ka Dieva varenība pilda visu: ūdeņus un cietzemi, kalnus un ielejas, debesis un bezdibeņus, dzīvniekus un cilvēkus. Dieva varenība ir pāri plūstoša; pasaule ir stāvoklī. Kaut kas briest; radīšanas darbs nav apstājies. Ir cerības nākotnei.

Viņas apgalvojums mani stiprina laikā, kad virmo satraucošu notikumu virkne: atkārtotu nevainīgu cilvēku nošaušana; Krievijas ļaunprātīgā vardarbība Ukrainā; jaunu meiteņu izmantošana Nigērijā; inflācija, u.t.t. Pasaule ir stāvoklī?

Izjūtot Dieva varenību, mistiķe saprata, ka Dievs darbojas viņā, un katrā cilvēkā. Top ne vien kas jauns, bet reizē būtisks: pasaule ir stāvoklī ar Dievu! Vai vari to iedomāties? Pieņemt? Saprast?! Dzims, kas pavisam jauns un LABS! Cik ilgi uz to jāgaida?! Varbūt neprotam dievišķo “iznēsāt”. Varbūt tamdēļ grūtniecības laiks ir neparasti garš.

Pasaule / zemes lode ir stāvoklī ar Dievu. Tas saskan ar latviešu tautas ticējumiem; mums ir *zemes māte* (zemes auglības un ražības pārzine) un *zemes klēpis* (no kā izaug raža un kur guldām mirušos). Skaidra ir auglības nozīme šajos apzīmējumos. Tautai mīļa kļuvusi Rasas Bugavičutes–Pēces un komponista Raimonda Tiguļa dziesma *Lec, saulīte, spīdi spoži*. Tā iesākas ar vārdiem: *Es esmu zemes klēpis – Tu mana saule*, ar piedziedājumu *Lec, saulīte, spīdi spoži Rotā druvu, rotā sētu Lec, saulīte, tumšu šķel Dari mūsu zemi svētu*. Skaidrs, ka kas top (ar SAULES palīdzību – viens no kristīgās ticības simboliem Jēzum). Tas, kas top, top ne vien ap mums, bet arī caur mums. Pasaule ne vien ir stāvoklī – TU un ES esam zemes klēpis. Dziesmā lūdzam *māci man skaidru prātu, māci zemes spēku*, lai spējam iznēsāt to labo, kas mums uzticēts. Iedomājies, katrs sevī auklējam dievišķo un to liekot darbā – zeme / pasaule / cilvēce var tapt svētīta. Mums darbā liekot dievišķo spēku un vērtības, jaunuma un jaunā spēks ietu mazumā - kā mūsos, tā arī ap mums.

Ja tev grūti tam ticēt, smelies spēku no radības. Svētais Francisks bija domās, ka visa radība pauž Dieva klātesamību un to slavē. Tas izteikts viņa dziesmā *Paceliet balsis, slavējiet* (atdzejojis Osvaldis Gulbis). (*Angliski: All Creatures of our God and King.*)

Paceliet balsis, slavējiet, Dzīvības Kungu godiniet! Alleluja! Alleluja!

Tu, saule, dienu atnesot, Tu, mēness, nakti greznojot,

Nāc, teic to! Nāc, teic to! Alleluja! Alleluja! Alleluja!

Vējš, lielais skrējēj, stipriniek, Mākoni, baltais ceļiniek, Nāc, teic to! Alleluja!

Teic, gaisma, gaismas saucēju, Nakts, slavē miera devēju, Nāc, teic to! Nāc, teic to...

Steidzieties, palu ūdeņi, Vasaras, ziemas, rudenī! Alleluja! Alleluja!

Nāc, uguns, sildi, apgaismo, Nāc, slavē Dievu mūžīgo, Nāc, teic to! Nāc, teic to...

Radījis kalnus, pakalnus, Sauli un zvaigznes, arī mūs. Tevi teicam! Tevi teicam!

Dievs Tēvs, Dievs Dēls, Dievs Svētais Gars! Lai svētīts rīts un novakars! Tevi teicam...

Esam Dieva radīti un mīlēti. Dievs mums uzticējies palīdzēt radību pildīt ar dievišķo. Baudot dabas skaistumu, apstājies, pateicies Dievam par to, un uzticies, ka Dievs ir ar tevi un tev dāvās spēku “iznēsāt” dievišķo.


Sarma Eglīte, mācītāja

TURPMĀKIE DIEVKALPOJUMI

26. jūnijā plkst. 11:00	Dievkalpojums 3. svētdienā pēc Vasarsvētkiem ar dievgaldu <i>archibīskape Lauma Zušēvica (mācītāja Gaŗezērā)</i>
3. jūlijā	Dievkalpojums nenotiks (<i>gaŗā nedēļas nogale</i>)
10. jūlijā plkst. 11:00	Dievkalpojums 5. svētdienā pēc Vasarsvētkiem ar dievgaldu
17. jūlijā plkst. 11:00	Dievkalpojums 6. svētdienā pēc Vasarsvētkiem SUNSET kapsētā
24. jūlijā plkst. 11:00	Dievkalpojums 7. svētdienā pēc Vasarsvētkiem <i>mācītājs Dr. Pauls Barbins, (mācītāja atvaļinājumā)</i>
31. jūlijā plkst. 11:00	Dievkalpojums 8. svētdienā pēc Vasarsvētkiem <i>laju vadīts, (mācītāja atvaļinājumā)</i>
7. augustā	Dievkalpojums nenotiks (<i>mācītāja atvaļinājumā</i>)
14. augustā plkst. 11:00	Dievkalpojums 10. svētdienā pēc Vasarsvētkiem ar dievgaldu
21. augustā plkst. 11:00	KAPSVĒTKU dievkalpojums 11. sv. pēc Vasarsvētkiem –RIVERSIDE <i>(Līdzī ņemt dārza krēslu)</i>
28. augustā plkst. 11:00	KAPSVĒTKU dievkalpojums 12. svētdienā pēc Vasarsvētkiem - SUNSET <i>(Līdzī ņemt dārza krēslu)</i>
4. septembrī	Dievkalpojums nenotiks (<i>gaŗā nedēļas nogale</i>)

DRAUDZES DZĪVE

Mirusi mūsu draudzes locekļi:

	<p>MAIJA ZUBY dzimusi Mišķe Dzimusi 1938. gada 22. aprīlī Rīgā, Latvijā Mirusi 2022. gada 3. maijā Klīvlāndē, Ohio</p> <p><i>Sirds aizveras; kā liesma vēl plīvo, tad jau dziest, Un pēdēj's ceļš un dziesma sauc miera mājās griezt. Tavs mūžš, mīļmāmulīņa, bij mūsu sētas prieks, Un tu mums svētātmiņa, ko vārdi neaizsniegs.</i></p>
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

APSVEICAM AUGSTĀKĀS MĀCĪBU IESTĀDES DRAUDZES ABSOLVENTES:

KRISTA ALBERTIŅA – Mičiganas Uni. - B.A. History & Political Science – Minor Museum Studies
LARISA KALINOWSKI – Cleveland State - Master's degree in Speech – Language Pathology
KARLĪNA KUBULIŅA – Vet Tech Institute, Pitsburgā - Veterinārās tehnoloģijas grāds
LAILA KUBULIŅA – Cuyahoga Com. College - Assoc. of Applied Science Physical Therapy koncent
(2018. g. ieguva B.A. John Carroll Universitātē Exercise Science)
TIJA KUBULIŅA - John Carroll Uni. - B.A. Exercise Science (Kinesiology). Rudenī turp. Nursing
CAMI LEE - Kent State - Advanced degree in Educational Specialist in School Pathology

Novēlam Dievpalīgu visiem tālākās gaitās!

(Ja neziņās pēc esam kādu izlaiduši, lūdzu ziņojiet)

Mācītājas ziņojumi

Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 ir pie-
slēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani
kontaktēt nekavējoties un, man mājās
neesot, zvani uz mobilo 440-476-6445.
Citās reizēs ziņu ierunā mājas atbildētājā.
(*Mobilo retāk pārbaudu.*) seglite@icloud.com.

Ja ir vēlēšanās pēc mana apmeklējuma,
lūdzu man to darīt zināmu.

Vasara!

Bērnu un jauniešu ierašanās Gaŗezērā, lai
pavadītu vasaru kristīgā un latviskā vidē
aizkavēta par nedēļu vidusskolniekiem un
par divām nedēļām nometnotājiem un
sagīšiem dēļ 13. jūnija vētras smagajiem
postījumiem. Draudzes valde atbalstīja to,
ka mācīšu Ticības mācību GVV un
nometnē no **20. – 30. jūnijam**. Ierašanās
atlikta uz 24. jūniju. 26. jūnijā vadīšu
dievkalpojumu Gaŗezera saimei. No 24.-
30. jūnijam mani var kontaktēt, zvanot vai
sūtīt īsziņu uz mobilo, vai sūtīt epastu.

Būšu atvaļinājumā no **21. jūlija -10.
augustam**. Manā prombūtnes laikā,
vajadzības gadījumā, griežaties pie
draudzes priekšnieces Zentas Apīnes vai
viņas vietnieka Egīla Apeļa.

Dievkalpojumi

Draudzes valde nolēmusi, ka garajās
nedēļas nogalēs, kā arī vienā atvaļinājuma
svētdienā mēs dievkalpojumu
nenoturēsīm; 3. jūlijā, 7. augustā un 4.
septembrī dievkalpojums **NENOTIKS!**

Baznīcas gada grāmata

2022. gada grāmatu vari iegādāties pret
ziedojumiem sākot ar \$10.00.

Dievs, svētī Ukrainu!

Domās un lūgšanās esam vienoti ar
Ukrainas tautu un tās valsts iedzīvotājiem
un bēgļiem. 12. jūnijā pēc dievkalpojuma
uzklausījām Ukrainā George Jaskiw
informatīvo stāstījumu par Ukrainu un kā
varam visefektīvāk palīdzēt. Klīvlādes
Ukraiņiem ir informatīva lapa
www.facebook.com/UZO.United.Ukrainian.
OrganizationsofOhio/

25. jūnijā 7os vakarā Severance notiks
atbalsta koncerts Ukrainai "*Ukrainian
Bandurist Chorus of North America*".

27. augustā rīta pusē Parmā atzīmēs
Ukrainas neatkarības dienu. Esam aicināti
piedalīties ar savu karogu, liecinot savu
atbalstu Ukrainai un tās tautai.

Paldies visiem ziedotājiem! Draudze
ziedojumus nodod LELBA, kuŗas
Pārvalde izvērtē kur nosūtīt atbalsta
ziedojumus Ukrainai un, tiem ienākot, tos
nekavējoši nosūta attiecīgajām
organizācijām. Līdz šim **LELBA
ziedojumi Ukrainai 90KUSD:**

<i>Sarkanajam krustam</i>	30,000.00
<i>Ziedot LV</i>	25,000.00
<i>Lutheran World Relief</i>	15,000.00
<i>Ukrainian Medical Assoc. of NA</i>	20,000.00

22,600 Kanādas dolāros:

<i>Canadian Lutheran World Relief</i>	12,600.00
<i>Canadian Red Cross</i>	10,000.00

Vari savu ziedojumu nodot draudzei,
čekam pierakstot, ka tas nozīmēts
Ukrainas atbalstam, vai izmantojot Paypal
draudzes mājas lapā www.klivdraudze.org

Zvannieki

Pateicamies gan naudas, gan apģērbu
ziedotājiem. Paldies Ilgai Švechs par
raibajām zeķēm un Sarmītei Gravai par
krāšņo veļu! Maijā nosūtījām bērniem
saiņus ar drēbēm un skolas piederumiem.



LAIMONIS KĀRLIS KRŪMIŅŠ 1934 – 2022

Laimonis was born July 6, 1934 in Riga Latvia to Marta and Kārlis Krumiņš. His father and both grandfathers were railroad engineers which would prove to be very helpful in their flight from the Russian invasion that would overtake Latvia. On October 5, 1944 as the Russians were advancing their family which now included brother Andris fled their home by railway to be closer to a seaport when they knew it was time to leave. They lived in a boxcar along with 4 other families for a month before boarding a boat that took them to Germany. His dad's work assignment, along with Estonian rail workers was to work alongside the Germans. The railroad provided their living arrangements – wooden barracks in camp. Laimonis remembers eating kohlrabi soup almost every day. February, 1945 was when Dresden was bombed. By the grace of God, the barracks survived the bombing as unexploded bombs were found. His father was working at the main train station that day that took a direct hit from the Russians. For 4 days they did not know what happened to their dad. The train station had an underground bunker where the employees ran to and survived the bombing. The family was reunited.

For the next 4 years they lived in various DP camps throughout Germany until America allowed immigration. Upon arriving in America in 1949 they had to live with a sponsor family in exchange for their work for a year until they got on their feet. Their sponsor lived in Berea and Berea is the city that his parents bought their forever home while his dad found employment with Ford Motor. Laimonis attended West Tech where he graduated in 1953 and then attended and graduated from Fenn College in engineering and was also enrolled in the National Guard. He married the love of his life Rute Upesleja in 1956 and their first daughter, Guna, was born in 1957. Soon thereafter they bought their first and only house in Parma Heights where their second daughter Benita was born in 1961, and their daughter Hilda was born in 1965. Laimonis started working at Webb Stiles in Valley City in 1971 where he worked for 26 years until he retired.

Laimonis was an active member of the Latvian community taking roles on boards of the Latvian Girl Scouts – transporting green canvas tents to and from camp and jamborees, being the treasurer of the Latvian welfare association also known as Daugavas Vanagi for many years and finally with the Latvian pensioner group – serving on its board and being in charge of their semi-annual bus trips.

Laimonis and Rute also loved to travel especially when their children were safely at Garezers, the Latvian summer camp.

Laimonis is survived by his wife Rute, 3 daughters (Guna, Benita and Hilda) and their spouses (Jack, Kurt and Bill), 7 grandchildren (Jana, Aleks, Deena, Krista, Kara, Dynis and Zinta) and 3 great grandchildren (DJ, Nora and Piper) and 2 on the way.

His final words were that he loved us all and to not worry.

We will miss this gentle kind generous man who always was willing to help.

We all love you too dad.

Guna Foraker, Benita Munger, Hilda Frigic

NAMA FONDA SAIMNIEKOŠANA

Baznīca un zāle neatšķiras no jūsu mājām, ir nepieciešama pastāvīga uzturēšana un tā ir veikta gadu gaitā. Pienāk brīdis, kad ir nepieciešama ne tikai pamata apkope. Tajā brīdī mēs runājam par vairākiem jautājumiem. Pirms ziemas pārbaudot krāsnis baznīcā, tika pamanīts, ka siltummaiņi ir diezgan sarūsējuši. Viņi varētu ilgt vēl vienu sezonu vai varbūt nē. Tika nolemts neriskēt ar viņiem neveiksmi nākamajā ziemā un nomainīt tos. Ar Air-Rite tika parakstīts līgums par trīs HVAC vienību nomaiņu, kas izmaksāja 29 275,00 ASV dolāru. Līgums tika parakstīts 2022. gada janvārī, un darbi tika pabeigti 2022. gada maijā. Tas tika darīts, lai izvairītos no cenu pieauguma, kas, šķiet, notiek katru mēnesi, un ir paredzēts arī darbs, kad būtu vismazākā ietekme. Tas ir izdarīts. Tas tiek apmaksāts arī pilnībā.

Nama Fond atlikums gada sākumā bija 13 569,00 USD. Ar dažiem ziedojumiem mēs varējām samaksāt 50% pirmo iemaksu un ar citiem ziedojumiem varējām samaksāt atlikumu pēc pabeigšanas. Pašlaik Nama Fondā, kas atrodas savā atsevišķā bankas kontā, ir palikuši nedaudz vairāk nekā 3000,00 USD. Ņemot to vērā, ir vairāki projekti, kas vēl ir jārisina. Jumts virs zāles virtuves daļas ir jānomaina, un tas maksās līdz aptuveni 24,000 USD. Atlikušais jumts virs galvenās zāles ir papildu 45,000 USD. HVAC iekārta uz zāles jumta arī tuvojas tās lietderīgās lietošanas laika beigām. To izmaksa vēl nav zināma.. Mums ir un mēs turpinām mēģināt taupīgi izmantot naudu, bet pienāk brīdis mēģināt salabot un uzturēt noteiktu aprīkojumu, kļūst pārāk dārgs vai pat neiespējams oriģinālā aprīkojuma vecuma dēļ un mēģināt iegūt rezerves daļas.

Lūdzu, turpiniet ziedot Nama Fondam, jo mūsu baznīcai un zālei ir dziļa vēsture latviešu kopienai.

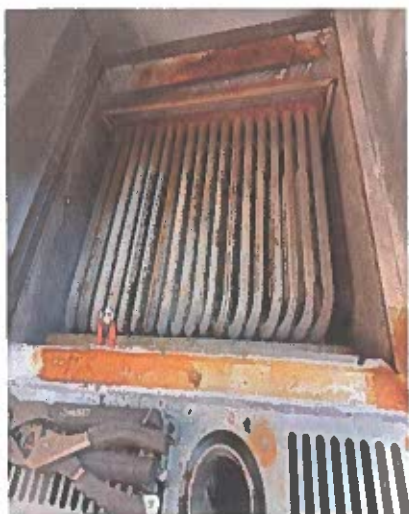
The church and the hall are no different than your home, constant maintenance is needed and has been done through the years. There comes a point when more than just basic maintenance is needed. We are at that point for a number of items. During our pre-winter check of the furnaces in the church it was noticed that the heat exchangers were rather rusted. They could last another season or maybe not. It was determined not to risk them failing next winter and get them replaced. A contract was signed with Air-Rite to replace the three HVAC units at a cost of \$29,275.00. The contract was signed in January 2022 with the work completed in May 2022. This was done to avoid the price increases that seem to happen now every month and also have the work scheduled for when there would be the least impact. It is done. It is also paid for in full.

The Nama Fond had a balance of \$13,569.00 at the beginning of the year. With a few donations we were able to pay the 50% down payment and through other donations were able to pay the balance upon completion. Currently there is a little over \$3000.00 left in the Nama Fond which is in it's own separate bank account. With that said, there are a number of projects that still need to be addressed. The roof over the kitchen portion of the hall needs to be replaced and will cost up to about \$24,000. The remainder of the roof over the main hall is an additional \$45,000. The HVAC unit on the roof for the hall is also nearing the end of it's useful life. The cost of that is not known yet. We have and continue to try to be frugal in the use of money, but there comes a point of trying to repair and maintain certain equipment becomes too costly or even impossible due to the age of the original equipment and trying to get replacement parts.

Please continue to donate to the Nama Fond since our church and hall has a deep history for the Latvian community.

APC

Egīls Apelis un Andris Celcherts



**Daugavas Vanagu
Centrālās Valdes sēde**
Notiek Klīvlandē 2022.g. no 24. līdz 25. jūnijam.

Laipni lūdzam piedalīties

**Atklāšanas Aktā
ar Pētera Brieža vijoles koncertu,
Līgas Zemesarājas pavadījumā**
24. jūnijā 18:00

Sekos

**Saviesīgs Vakars ar
Vakariņām**
24. jūnijā 19:00

Iepriekš pieteikšanās pie:

Baibas Apeles 440 823-1196

vai

Līgas Zemesarājas 440 232-4242

ļeeja pret ziedojuma

****Būs iespēja iepazīties ar Centrālās valdes prezidiju, kā arī ar locekļiem no
Amerikas Savienotām Valstīm, Kanādas, Anglijas, Austrālijas un Latvijas.****



Kawlandes

Latviešu
Draudzes Skola





Pārzines Pārskats

Mijā skolas saime un absolventi, apsveicam jūs ar veiksmīgu mācības gadu! Pagājušo gadu mēs visi kopā stāvējām Masoņu laukumā un sapņojām, ka atkal varēsim sanākt kopā klašu telpās un mācīties vienā vietā. Kas to būtu domājis, ka mūsu sapņi būtu tik vienkārši.

Ko tik mēs šogad nedarījām. Mēs svinējām Miķeļdienu un Trunk or Treat. Beidzot varējām arī piedalīties 18. novembra sarīkojumā. Bērni uzvilka tautas tērpus un priecēja publiku ar skaisti nodziedāto dziesmu "Tik un Tā". Ziemassvētku Eglītē- Jēzus dzimšanas svētkos bērni iepriecināja draudzes locekļus par kuņiem mēs rūpējamies ar apsveikuma kartiņu un mīļiem vārdiem. Pārrunājām arī Ziemas saulgriežus un sagaidījām tos ar budejiem un maskām. Ziemassvētku priekšnesumam bērni gatavojās ierakstot video ar tautas dejām "Eima Bērni Čigānos" un "Nerejati Ciema Suņi".

Otro semestri mēs sagaidījām ar ziemas olimpiskajām spēlēm. Ne tikai bērni varēja sekot līdz Latvijas komandai Ķīnā, bet arī paši varēja piedalīties "Latviešu skolas Olimpiskajās spēlēs". Esam gājuši arī šķēršļu gājienā un svinējuši kopīgi Lieldienās.

Viss šis nebūtu iespējams bez mūsu skolotājiem. Ik katrs no viņiem ir ieguldījuši neskaitāmas stundas, lai dotu mūsu bērniem latviskās zināšanas un neaizmirstamas atmiņas ko katrs var paņemt līdz savā dzīves ceļā. Mūsu skolotāji ir vecāki, vecvecāki, onkuļi un tantes kam ir svarīgi, lai mūsu nākošā Klivlandes latviešu paaudze iemācās un izkopj savu latvietību.

Liels paldies mācītājam Sarmai, kuŗa katru svētdienu iesāka mūsu skolas dienu ar īsu un nozīmīgu bērnu dievkalpojumu. Vēlamies arī izteikt vislielāko pateicību vecākiem, kuŗi katru svētdienu atveda savu bērnu uz Latviešu skolu. Kuŗi bez jautājumiem palīdz bērniem ar uzdevumiem, palīdz ar skolas projektiem un svinībām. Paldies, ka jūs uzticējāties mums ar jūsu bērnu latviešu izglītību.

Šogad no mūsu skolas absolvē četri jaunieši: Ellija Aschenbrener, Juliana Leikala, Kaisa Strautniece, un Mārcis Verhas.

Mārcis, Kaisa, Juliana un Ellija, liekas, ka nesen jūs vel skraidījāt apkārt kā pirmsskolnieki, bet šodien ir jūsu absolvēšanas diena. Jūsu skolas gadi, kopš ieradaties svētdienas skolā ir aizskrējuši mums pavisam nemanot. Skatoties uz jums šodien, jūsu ģimenes kā arī jūsu skolotāji pakavējās atmiņās, kad iesākāt skolas gaitas. Latviešu skolas absolvēšana jums ir tikai sākums- tā ir kā atslēga, kas jums ļauj atslēgt jebkuras latviskās durvis. Vai tas būtu Garezers, Pastalnieki, ALJA vai vietējās organizācijas, kas ir jūsu visus atbalstījušas šo gadu gaitā. Jūs šodien dziedāsi "Virs galvas mūžīgs piena ceļš, un mūžīgs ceļš zem kājām, tas ved uz zemi laimīgo un izrādās uz mājām."

Atcerieties, ka Klivlandes Latviešu Draudzes Skola vienmēr būs jūsu "laimīgā zeme un mājas".

Skolas Pārzines

Karīna Foltzer un Zanda Zilaote



8. KLASES ABSOLVENTA RUNAS



Ellija Aschenbrener

My name is Ellija Aschenbrener and the Klīvlāndes Latvīšu Draudzes Skola has been a part of me for my entire life. I've made unforgettable memories with everyone that I will keep with me even after we all graduate. I've grown up here and learned so many things about my classmates and my own culture that have helped me not only in this school but in my life outside of the church. I hope every year that graduates after us has had and will have the same amazing moments I've been able to have with teachers, friends, and family here. We've all had ups and downs but we could all work together and share each experience with each other. My bonds with the people here have gotten so much stronger and none of these times will be forgotten. I owe everything to my wonderful teachers who have been with me my whole life. Our shared hardships through the pandemic were overcome with the effort put in by them and every student. I will miss the place and people I grew up with here and I hope that everyone's hearts hold a special place for our school.

My name is Juliana. I've been going to Klīvlāndes Latvīšu Draudzes Skola a lot to some of you, for me it's been my entire lifetime. With my final year ending, it's making me realize quite how much this school has had an impact on me. Take our teachers for example; They've been recalling memories from when they were kids in Latvīšu skola and how they all eventually came back to tell the new generation of their time in the school. What I've learned from them is that memories made here are special, and bonds made with this church, school and community can't be easily broken. Memories may fade, but these lessons that I've learned and experiences that I've had are a great foundation to the person that I will become. I have a fondness for our Latvian community, and it comforts me knowing that my teachers, friends and church members are like family. I want to say Paldies to my family for the opportunity to participate in these unique experiences and the encouragement that they give me. A special Paldies to Macītāja Sarma and our church for teaching me about God and what He has done for me. I also want to say appreciation to Skolotāja Zanda and Skolotāja Karina for making Klīvlāndes Skola an incredibly fortunate and blessed to have had the privilege to be a Klīvlāndes I



Juliana Leikala



Kaisa Strautniece

LABDIEN! My name is Kaisa Strautnieks, and I have been attending Klivlandes Latviesu Skola for 14 years. My first memory was of the Pirmsskolas classroom, sitting on the carpet squares and singing the Alfabētu Dziesmiņa. I remember the first time wearing my Tautas Tērps, even though I couldn't wear braids because my hair was too short. I loved running to the Credit Union to get candy they had in bowls on the counter. But, my favorite memory as a kid was sliding down the stair's banister. My dad told me that even he did it when he was a student! Santa and Ziemassvētku Eglīte became my second favorite memory. Yet, I could never understand why we always got oranges every year?!? I remember all the fun games that we played when we were little including running up and down the stairs behind the stage.

In my later years of Latviesu Skola, I enjoyed dancing for Klivlande in the Baltimore and Toronto Dziesmu Svētki, even as chaotic as it was! As this is my last year of school, I have enjoyed our Latvian cooking class the most. It has been fun making my favorite Latvian food and then sharing it with my family. I would like to say **PALDIES**, to Skolotājas Karīna un Zanda for making my last year so fun. I enjoyed this year a lot. Even though it's sad to leave a place you have been going to for so long, I will always remember these great memories. But don't fret-I'll be back, roaming the halls for years to come. **Paldies!**

Pateicībā
-Mārcis Verhas

Pateicība skolai!
Paldies skolai par visbrīnišķīgāko laiku, kas uz visiem laikiem paliks man atmiņā. Skolā es ne tikai iemācījos lasīt un rakstīt, bet arī iemācījos atrast sevī latvieti. Gribu pateikt paldies par vērtībām, ko esmu guvis latviešu skolā! Paldies par šiem gadiem!!! Paldies par to, ka varēju būt Mārcis!

Pateicība skolotājiem!!!! Jūs atvērāt man durvis uz lielisku latvieša dzīvi, Jūs mācījāt man ne tikai latviešu alfabētu. Mans ceļš cauri dzīvei ir tikai sācies Paldies par šo burvīgo laiku skolā! Es vēlu jums veselību un veiksmi! Jūs visi darāt svētīgu darbu-Turpināt latviešu valodu, kā vērtību un vairojot cieņu pret to!!! Paldies skolotāji!!!!

Pateicība vecākiem! Es esmu pateicīgs, ka man ir tik burvīgi vecāki! Es mīlu un lepojos ar viņiem un nemainītu ne pret vienu iespēju iepazīt latviešu valodu un tās kultūru. Paldies, ka ļaujāt man latvietim būt!!!



Mārcis Verhas

Dace Aperāne

Anda Sūna Cook uzņemta Cleveland International Hall of Fame

Latviešu sabiedriskā darbiniece, Laika ilggadējā un iecienītā autore **Anda Sūna Cook** šī gada 7. Jūnijā saņems ievērojamo **Cleveland International Hall of Fame** apbalvojumu par savu nozīmīgo un daudzpusīgo devumu Klīvlāndes pilsētai. “Klīvlāndes Starptautiskās slavas zāles” apbalvojums tika izveidots 2010. gadā, lai godinātu tos individuus, kuri ir devuši vērtīgu un paliekošu ieguldījumu multikulturālās Klīvlāndes labā kā arī, ar savu darbību iedvesmojuši vadītājus, jaunās paaudzes vadītājus.

Apbalvošanas ceremonija ar vakariņām iesāksies **Windows on the River** banketu zāles telpās pulksten 5:00 pēcpusdienā. Klīvlāndes televīzijas TV3 kanāla programmas vadītājs Russ Mičels (Russ Mitchell) ievadīs ceremoniju, kurā tiks godināta Anda Sūna Cook, kā arī amerikānis Kārls Robsons (Carl Robson), kuram Ir saites ar Etiopiju, puertorikāņu izcelsmes Viktoru Ruizu (Victor Ruiz) un ukraiņu izcelsmes Tarasu Šmagalu (Taras Szmagala). Par Andu Sūnu Cook runās Dagmāra Seleste (Dagmar Celeste), bijušā Ohaio pavalsts gubernatora Ričarda F. Selestes (Richard F. Celeste) dzīvesbiedre.

Anda Sūna Cook sabiedriskās darbības apjoms Klīvlāndes vietējā sabiedrībā ir bijis daudzveidīgs un plašs. Viņas biogrāfijā, kas ievietota **Cleveland International Hall of Fame** mājas lapā, rakstīts, ka, sākot ar 1970. gadu, Anda iestājās **League of Women Voters** iestādē un kā tās prezidente veiksmīgi sadarbojās ar Ohaio pavalsti, lai taptu neatkarīga Mājokļu tiesa Klīvlāndē, kā arī palīdzēja minētai līgai ar Amerikas prezidenta debašu organizēšanu Klīvlāndē. Nākamajā dzīves posmā, kad viņa 16 gadus strādāja mājokļu līdztiesību organizācijā **The Cuyahoga Plan, Inc.**, Anda saņēma **Joe Battle** balvu no Klīvlāndes padomes un **Eleanor R. Gerson Leadership in Social Justice** balvu no bezpeļņas organizācijas **Community Shares**.

1990. gadā Anda Cook tika uzaicināta kļūt par izpilddirektori uzņēmumā **Living in Cleveland Center, Inc.** – organizācija, kas veicināja mājokļu izvēli Klīvlāndē, laikā, kad bija tieksme pārcelties uz priekšpilsētām. Šajā amatā viņa izstrādāja daudzas programmas, kā, piemēram, lielāko mājas un dārza izstādi Klīvlāndē “**Buying into Cleveland**” **Home Show** un tālākizglītības nodarbības nekustamo īpašumu profesionāļiem. Kad Anda aizgāja pensijā, Klīvlāndes pilsētas galva Maikls R. Vaits (Michael R. White) viņai pasniedza “Pilsētas atslēgu”.

Starp daudzajiem brīvprātīgo darba aktivitātēm Klīvlāndē, Anda ir bijusi Kujahogas (Cuyahoga) apgabala lielās žūrijas priekšsēde, strādājusi **Citizen League**, **Young Audience** un Kujahogas apgabala labklājības padomes valdēs. Viņa arī saņēmusi rezolūcijas un proklamācijas no Kujahogas apgabala kongresmeņa Denisa Kučiniča (Dennis Kucinich), Kujahogas apgabala komisāriena un šerifa Džeralda Makfola (Gerald McFaul). Par saviem fotomākslas darbiem Anda saņēmusi **The Tyrian Network** “Gada mākslinieka balvu”. 1990. gadā viņa bija toreizējā Ohio štata gubernatora Ričarda F. Selestes Maskavas tirdzniecības komisijas locekle. Pēc Latvijas neatkarības atgūšanas Anda vadīja seminārus Latvijas Universitātē un tika uzaicināta par referenti Vispasaules Latviešu zinātnieku kongresā 1991. gada jūlijā Rīgā.

Anda arī bija 2008. gadā atklātā “Latvijas kultūras dārza” izveides grupas dalībniece un **Cleveland Cultural Gardens Federation** valdes viceprezidente. Kā “Latvijas kultūras dārza” delegate viņa piedalījies ne vien Latvijas dārza, bet arī Igaunijas un Lietuvas dārzu sarīkojumos. 2010. gadā Anda ierosināja mainīt Klīvlāndes kultūras dārzu rīkotās “Vienas pasaules” dienas formātu. No pasākuma, ko rīko tikai viens no vairāk nekā 30 Eiropas un citu valstu kopienu dārziem, uz visiem federācijas pārstāvētiem dārziem, kas piedalās nākamās trīs gadus vadot šo Klīvlāndē populāro un multikulturālo pasākumu.

Anda ir ļoti aktīva darbojusies Klīvlāndes latviešu sabiedrībā, veltīdama lielu enerģiju un uzmanību tās latviešu koncerta un kultūras dzīves labā, kā arī Klīvlāndes iedzīvotājiem plaši populārizējusi latviešu kultūru. Viņa 10 ir gadus bijusi Klīvlāndes Latviešu koncertapvienības priekšsēdētāja (2010 – 2020), rīkodama trīs, četrus koncertus gadā, ieskaitot KLKA 60. gada jubilejas koncertus un ir līdzautore KLKA vēstures grāmatai “Mūzikas mozaika”. Anda koordinējusi daudzus koncertus ar Latviešu kultūras biedrību TILTS, kuŗos koncertējuši izcili latviešu mūziķi – Andra Dārziņa, Ventis Zilberts, Una Tone, Rūdolfs Ozoliņš, Ilona Kudiņa, Ēriks Ešenvalds, Ņujorkas latviešu koris, Kristīne Adamaite, Artis Sīmanis, Katrīna Gupalo, Andrejs Osokins un citi mūziķi no ASV un Latvijas. Sadarbībā ar Latvijas Nacionālās operas Ģildī Anda sarīkoja koncertu operdziedātājam Maijai Kovaļevskai un pianistei Dzintrai Erlichai.

Anda regulāri aprakstījusi KLKA koncertus un citus kultūrālus pasākumus avīzē **Laiks** un Klīvlāndes **Draudzes ziņās**, regulāri informējusi amerikāņus un cittautiešus par latviešu kultūrālām aktivitātēm plašajā Klīvlāndes kultūras kalendārā www.clevelandpeople.com. Latviešu mūziķi, mākslinieki un literāti allaž pieminējuši Andas gaišo un maigo personību, lielo latviešu kultūras mīlestību un izcilās organizatoriskās prasmes.

Par saviem sasniegumiem Anda Cook ir iekļauta amerikāņu sieviešu sarakstā "Who's Who". 2018. gada novembrī Anda saņēma Amerikas latviešu apvienības Atzinības rakstu par savu "ilggadējo darbu latviešu kultūras dzīves labā". Anda Sūna Cook ir Klīvlāndes latviešu koncertu apvienības valdes locekle, Klīvlāndes apvienības latviešu ev.lut. draudzes un Pensionāru apvienības locekle, Lapa mūzeja pārstāve Klīvlāndē, kā arī Latviešu kultūras biedrības TILTS valdes locekle.

Reagējot uz savu prestižo apbalvojumu, Anda pazemīgi pateicās "Klīvlāndes Starptautiskās slavas zāles" valdei par viņai dāvāto godu un apsveica pārējos balvas saņēmējus. Viņa arī pateicās Klīvlāndes sabiedrības kopienai par doto iespēju piedalīties tik daudzās sabiedriskā darba jomās. Un visvairāk Anda pateicās savam vīram Bilam – par viņa pastāvīgo atbalstu.

Dace Aperāne

ANDAS SŪNAS COOK PATEICĪBA



PALDIES Ilzei un Jānim Rešņiem,
Ilonai Ķīsis, Haraldam Mazzariņam,
un Andrim Celchertam par atnāk-
šanu uz Klīvlāndes starptautisko
atzinības sarīkojumu.
Pensionāru saimei par skaistajiem
Ziediem, un ikvienam, kurš mani
Apsveica.

Sirsnībā, Anda

No kr. 1. rindā Andris Celcherts, Ilze Resnis – otrā Anda Cook un Ilona Ķīsis – trešā Jānis Resnis,

Haralds Mazzariņš un Bill Cook

DRAUDZĪGAIS AICINĀJUMS KLĪVLANDĒ

Kas būtu mēs bez vērtībām un tradīcijām? Vai kā tukšas čaulas, kuņas draiskulīgi vēji varētu jebkur stumdīt un grūstīt? Bet kā tiekam mēs pie šīm vērtībām un tradīcijām, kas dod mums dzīves izpratni? Latim ceļvedis ir latvietība.

Viena no latviešu tradīcijām ir svinēt 1935. gadā Latvijas prezidenta, Kārļa Ulmaņa, izteikto Draudzīgo aicinājumu svinot viņa vārda dienu (28. janvārī) apdāvinot savas bijušās skolas ar grāmatām un citiem izglītojošiem priekšmetiem. Klīvlandes latviešu biedrība (KLB), ikgadīgo Aicinājumu šogad atzīmēja 23. aprīlī ar tēmu, *Saule savu pūru veda*.

Haralds Mazzariņš, KLB priekšnieks, izskaidroja, ka Klīvlandes neparedzamo klīmata apstākļu dēļ, janvārī paredzētais sarīkojums notiek arvien vēlāk, nevis sala mēnesī (janvārī), arī ne sveču vai sērsnu (februāra un marta), mēnešos bet kā šogad, sulu mēnesī (aprīlī). Turpinot seno latviešu tēmu, H. Mazzariņš pārliecinoši atsaucās uz latviešu *Dainām* kā visu zinību avotu ikkatrai dzīves norisei. No paaudžu uz paaudzēm mutvārdos nodotās četrriindu tautas dziesmas tagad atrodās to apkopotāja, Krīšjāna Barona, izveidotajā *Dainu skapī*, Latvijas nacionālā bibliotēkā. Ilze Hāznere pieminēja sākotnējo atsaucību 1935. gadā, kad skolas saņēma 1,7 miljonu grāmatu, tūkstošiem gleznu, un pat vairākas klavieres

Turpinot apdāvināšanas tradīciju, vietējās organizācijas izsniedza veltes Klīvlandes latviešu draudzes skolai un tautas deju grupīgai, *Pastalnieki*. Kārlis Čečeris no Klīvlandes latviešu biedrības, Ilze Hāznere no Daugavas Vanagiem, Zenta Apīne no Klīvlandes apvienotās draudzes, Egīls Apelis, pārstāvot Pensionāru grupiņu, un kādreizējā skoliņas pārzine, Māra Kaugura, līdz ar izsniegtām aploksnītēm izteica iedvesmojošas mudes. Pateicīgie saņēmēji bija Mārtiņš Daukšs pārstāvot *Pastalniekus*, un skolas līdzpārzine Zanda Zilaote.

Z.Zilaote pastāstīja kā mācības notikušas t.s. pandēmijas laikā. Silvija Resne-Blūms apmācīja kā izveidot `Google` klases un, savukārt, abas pārzines, Zanda Zilaote un Karīna Foltzer, skolnieku aptaujā uzzināja, ka viņiem skolā visvairāk patīk tautas dejas, ģeografija un vēsture, valodas klases un sagatavošanās Garezera ģimnāzijai. Jauka bija īsfilmiņa (video) bērniem izsakot savas vēlmes un piedaloties neklātienē ar priekšnesumiem.

Daudzveidīgie pasākumi skolēniem tapa ar radošu izdomu. Bērni uzsāka jauno skolas gadu sēžot vecāku mašīnās iebrauktuvju laukumā, attālinātās programmās ZOOM formātā dejoja, `Govju kazaks` un `Eima bērni čigānos`, piedalījās Alas projektā ko filmēja līdzpārzine, Karina Folzers un skolotājs Mārtiņš Daukšs. Ko bērni mācās ir pieejams Klīvlandes mājas lapā.

Programma turpinājās ar tautas dziesmu dziedāšanu, Andas Prātiņas mūzikālā pavadījumā, ar H. Mazzariņu un A. Prātiņu kā teicējiem. Uz jautājumu, kas tev dara par latvieti, atbilde ir kņāša – valoda. Valoda un dziedāšana. Latviešu valoda ir vienīgā dzīvā valoda, kas bija pēdējā tapt par rakstisku valodu. Tautasdziesmas radušās pirms vairāk nekā tūkstoš gadiem, un tās tika dziedātas gan svētkos, gan ikdienā. Kaut gan vairumā par dabu, tās var attiecināt arī uz plašākiem jēdzieniem.

Šī sarīkojuma dziesmas bija veltītas pavasarim, un raiti, ar Rīgā sagatavotiem ilustrētiem dziesmu vārdiem uz ekrāna, balsis skaisti skandēja vārdus. Labāk ļaudis padziedat, nekā jauni runājat. Dziesma un saule...pasaule, aizsaule... *saule savu pūru veda, saule brida rudzu lauku...* Dziesmu bija daudz, bet pamīšus rādīja rumulēšanas rituālu, iepazīstināja ar pieguļā jāšanu, vaļa taures pūšanu, ganiņu dienām. *Tumša nakte, Upe nesa ozoliņu, Aun meitiņa baltas kājas*, visas tik mīļas dziesmas atgādināja jaunību, kutināja sirdi.

Bagātīgai programmai sekoja bagātīgs azaidis par kuņu bija gādājis Kārlis Blūms ar palīdzību, Ilzi Resni. Paldies visiem, kas piestrādāja lai aizvestu mūs Dainu zemē. Nākošā dziedāšanās būs Jāņos pie Ilzes un Jāņa Rešņiem.

Anda Sūna Cook

KLĪVLANDES LATVIEŠI PIEMINĒJA AIZVESTOS

Dusmas, žēlums un rēta, kas nav aizdzijusi visu 81 gada laikā. Latvija 1941. gada 14. jūnijā zaudēja 15,424 savus tautiešus, kuŗus necilvēcīgi aizveda nezināma likteņa varā. Ne jau katru dienu par to domājam, bet reizi gadā atceramies, ko nevar aizmirst. Ja nepieminēsim, vai tas tiešām notika...

Ilgus gadus Klīvlandes latvieši aizvesto piemiņas atceri rīkoja kopā ar igauņiem un lietuviešiem, bet vīruss izjauca kārtību. Šogad, ne jau pārāk lielā pulkā, bet paceltā noskaņā, pulcējāties Klīvlandes latviešu apvienotās luterāņu draudzes baznīcā un uzklausījām mācītājas Dr. Sarmas Eglītes teiktos dievvārdus un baptistu draudzes mācītāja Dr. Paula Barbina sprediķi. Sv. Pāvila vēstulē Romiešiem vēsta, ka ciešanas stiprina izturību, un izturība dod spēku cerībai. Latvieši ir izturīga tauta, lai ar kādi vēji pūš. Vēlam izturību arī Ukrainai. Klausoties ērģelnieces Līgas Zemesarājas mūzikālā meditācijā esam pateicīgi par kopību, kas vieno atgādinājumā neaizmirst.

Dziesma ar Elzas Ņezberes vārdiem *Pieminam tos smiltīs svešās, kam tur mieru lēmi, Dievs, Lai par tiem Tavs spožums plešas, Citā saulē ceļoties. Tu, kam klausa zvaigžņu bari, Un kam saules lēc un riet, Ciešanas tiem vieglas dari Kuŗi moku ceļus iet!* Lūgsmu un liecību neaizmirst, dziedot *Tek saulīte tecēdama* melodijā, sūtam cietējiem plašumā.

Dievs svētī Latviju!

Pēc dievkalpojuma draudzes saimes, Daugavas vanagu un Klīvlandes latviešu biedrības izkārtojumā piemiņas sarīkojums turpinājās draudzes zālē. Vienmēr prieks ieiet šinī skaistā telpā. Lustras un gaumīgie sienu apgaismojumi piešķir svētku noskaņu balti klātiem, ziediem greznotiem galdiem. Uz skatuves šoreiz blakus Baltijas valstju karogiem bija arī Ukrainas zildzeltenais karogs.

Klīvlandes latviešu biedrības priekšnieks, Haralds Mazzariņš, sveica klātesošos un iepazīstināja lūgto viesi, George Jaskiw, MD. Dr. Jaskiw ir Apvienoto ukraiņu organizāciju Ohio priekšnieka vietnieks (Vice President) un ļoti iesaistīts Ukrainas atbalstam pašreizējā karā. Organizācija daudzējādi atbalsta Ukrainu, bet ieročus sūtīt nedrīkst. Viņš uzsvēra, ka jāstāsta pasaulei cik svarīga demokrātijai ir Ukrainas nezaudēšana krievu uzbrukumam, bet arī novērtēja, ka ienaidnieka spēks un armija ir 'papīra tīģeris'. Krievijai ir jāzaudē, lai tās uzbrukumi neatkārtotos. Kā piemēru viņš minēja Zviedriju un Vāciju, kā zaudētājas, kas nav vairs uzbrucējas. Dr. Jaskiw ir psihichiatrs un viņa uzskatā Putins nav maldu iespaidā (delusional), bet gan sociopats, kas mēģinās grūst un graut cik vien var.

Ukrainas patreizējais iedzīvotāju skaits (43,223 miljoni) kara laikā ir daudz mainījies pārvietojoties uz citām zemēm (6 miljoni) un arī iekšzemē (8 miljoni).

Dr. Jaskiw atbildēja uz klātesošo jautājumiem, kas vairums bija par ieteikumiem kā vislabāk izkārtot atbalstu un palīdzību Ukrainai.

Anda Sūna Cook

George Jaskiw, MD

UN

Dr. Haralds Mazzariņš



KRĒSLU MAIŅA KLĪVLANDĒ

Par krēsliem angļu valodā sauc organizāciju vadītājus, un izpildīšanas izpratnē tie var būt dažādi - Ir parastie krēsli, ir ķebīši, arī troņi, pat atzveltni. Latvieši savus vadītājus gan par krēsliem neapzīmē, jo viņi parasti dara tik daudz, ka apsēsties neiznāk laika. Arī tie, kas ir aizgājuši pensijā ir rosīgi un ražīgi.

Rosīgs un ražīgs 21 gada ilgumā ir bijis Jānis Resnis vadot Klīvlandes Pensionāru saimi. Pensionāri pulcējas mēneša otrās un ceturtais trešdienās ap pusdienas laiku, izņemot pa vasaru, kad `iet atvaļinājumā`. Tikties ar tautiešiem, interesantās programmas un pēc Lietuviešu kluba pagatavotās maltītes spēlēt Lotto ir jauka regulāra izklaidēšanās. Ik mēnesi sumina arī dzimšanas dienu jubilārus. Bet kādam par visu to ir jāgādā, un Pensionāru valde netiekvien plāno un sarūpē saietus, bet atlicina arī artavu atbalstot citas organizācijas, kā piem. Klīvlandes tautas deju grupu, *Pastalnieki*, un Klīvlandes latviešu draudzes skoliņu.

Oficiālais Klīvlandes Pensionāru sākums ir 1975. gada 14. oktobris, ko apstiprinājis Ohio pavalsts sekretārs, Ted Brauns (Brown). Pirmajā valdē darbojās Arnolds Kampe, Kārlis Kārnītis, Nina Ķīsis, Marija Puķīte un Jūlijs Zaķis. Kopš tā laika ir bijušas vairākas valdes, darbojoties bez pārstājas, līdz šo darbīgo grupu uz pāris gadiem apstādināja vīruss, Covid19. Bet jau šī gada martā noturētajā pilnsapulcē pārrunāja turpmāko darbību (iespējams sanākot tikai vienu reizi mēnesī), un ievēlēja valdi 2022/23 darbības posmam. Jānis Resnis atteicās kandidēt. Jaunās valdes sastāvs ir Egīls Apelis, priekšnieks; Inese Ābola, priekšnieka vietniece; Brigita Millere un Andris Celcherts, kasieri; Inese Ābola un Brigita Millere, saimnieces; Pēteris Noviks un Gunārs Raņķis, dažādiem uzdevumiem. Ilona Ķīsis neturpinās kā valdes locekle, bet ir apņēmusies gādāt par galdu uzklāšanu. Sanāksme trešdien, 8. jūnijā, būs pēdējā 2021/22 darbības posmā, un atkal atsāksies 22.g. rudenī.

`Krēslu` mijā, sirsnīgs paldies Jānim Resnim par paveikto, un vēlējums Egīlam Apelim, nenogurt esot rosīgam, ražīgam vadot Pensionāru saimi 2022/23 posmā. Un liels paldies mācītājam, Dr. Sarmai Eglītei par lūgšanām pirms azaida.

Ikviens ir mīļi lūgts piedalīties un baudīt Pensionāru viesmīlību.

Anda Sūna Cook



NOMINĀCIJAS KOMISIJAS ZIŅOJUMS

Kā katru gadu draudzes noteikumos ir paredzēts, katru gadu notiek 1/3 draudzes padomes darbinieku pārvēlēšanas. Šai sakarībā draudzes padome ir nozīmējusi nominācijas komisiju sekojošā sastāvā: **Māra Kaugurs** **Millers Brigita** **Rusmanis Gunārs**

Lūdzam arī draudzes locekļus, pieteikt kandidātus nominācijas komisijai, draudzes padomes darbinieku amatam līdz š.g. augusta vidum. Tāpat arī neatteikt nominācijas locekļiem, ja tie vēlās uzstādīt kandidātu, jo draudzes darbā nepieciešami darbinieki un ikkatra draudzes locekļa pienākums būtu, atbalstīt draudzes darbu un arī nākt palīgā draudzes Dāmu komitejai.

DRAUDZES LOCEKĻU SARAKSTS, KUĀRIEM ŠOGAD IZBEIDZAS PILNVARAS:

Andris Celcherts, Mārtiņš Daukšs, Pēteris Grava, Linda Hāznere, Guido Kubuliņš, Vilnis Kubuliņš.

KLĪVLANDES LATVIEŠU PENSIONĀRU APVIENĪBA

VAKAR, ŠODIEN UN RĪT

Klīvlandes Pensionāru Apvienība satikās 8. jūnijā. Šī bija pēdējā sanāksme pirms mūsu vasaras pārtraukuma. Pasniedzām puķes Andai Cook. Anda tika ievadīta Cleveland International Hall of Fame. Šī organizācija tika dibināta 2010. gadā, lai pastāvīgi atzītu cilvēkus, kuŗi ir devuši vērtīgu un paliekošu ieguldījumu mūsu daudz kultūru pilsētā un reģionā, un kuŗi iedvesmoja jaunu līderu paaudzi. Noskatījamies video par aktivitātēm Latgalē un arī vēl par Jāņu parašām. Suminājam jūnija un jūlija jubilārus.

14. septembrī svinēsīm augusta un septembra jubilārus. Augusta jubilāri: B. Pētersone 8-4, O. Tērauds 8-6, Z. Apine 8-15, L. Sproģis 8-16, I. Resne 8-17, I. Zaķis 8-17, A. Rīdere 8-22, H. Robežnieks 8-20. Septembra jubilāri: P. Noviks 9-1, D. Lesheima 9-10, B. Millere 9-15, I. Ābola 9-17, G. Raņķis 9-28, I. Ķīsis 9-30.

Pirms un pēc 31. jūlija dievkalpojuma, pensionāru rīkotais kafijas galds.

Novēlam visiem jauku vasaru un satiksīmies atkal 14. septembrī.

***** EA

2022. GADA VASARAS KAFIJAS GALDU VADĪTĀJAS

DATUMS	KAFIJAS GALDĀ PIEDALĀS
6/5/2022	Baiba Aapele, Velta Šulcs, Irma Zaķis
6/12/2022	Aizvestā Dievkalpojums - visas organizācijas?
6/19/2022	Kultūras Dārzs
6/26/2022	DV Kopējais
7/3/2022	Dievkalpojums nenotiek
7/10/2022	Zenta un Vilma Apinis, Linda Hāznere, Ruta Pearc, Maruta Hāznere III gr.
7/17/2022	I Dāmu kom gr. Ilze Hāznere un Ilze Čečere
7/24/2022	II DK gr. Baiba Aapele, Māra Kaugura, Inese Ābola
7/31/2022	Pensionāru apvienība
8/7/2022	Dievkalpojums nenotiks
8/14/2022	IV DK gr. Ruta Auzenbergs, Velta Šulcs, Irma Zaķis
8/21/2022	Kapu sv. Riverside kapsētā
8/28/2022	Kapu sv. Sunset kapsētā
9/4/2022	Dievkalpojums nenotiek
9/11/2022	Pastalnieki



DZEJAS STARI KLĪVLANDĒ

Vārdi, kurus lasām vai dzirdam, izpaužas mūsu izpratnē secībā no mūsu individuālās pieredzes, un it sevišķi dzejā, tie modina atmiņas starus. Klīvlāndes Pensionāru saimes saietā 11. maijā savas dzejas lasīja Dr. Ilga Švechs veltījot sēklas pārdomu ba – gātībai. Pirms dzeju lasīšanas, Zenta Apīne iepazīstināja dzejnieci klausītājiem ar sekojošo biogrāfiju.

Vairums Klīvlāndes latviešu pazīst Dr. Švechu kopš 1960. gadu vidus, kad viņa ieradās strādāt Klīvlāndes Metropolitānas slimnīcā. Apzinoties viņas interesi un pieredzi bērnu un mātes veselībā, Dr. Švechu 1972. gadā uzaicināja strādāt Case Western universitātē kā mācības spēku.

Dr. Švechs akadēmiskā akreditēšanās iesākās ar bakalaura grādu Calvin koledžā, Grand Rapids, Mičigānā, maģistra grādu Mičiganas universitātē, un Ph.D. attīstības psiholoģijā Union institūtā un universitātē.

Viņa turpināja pēc-doktoranda studijas Smith kolledžā Northamptonā, Massachusettsā.

Strādājot 29 gadus Case Western reserve universitātē, Dr. Švecha četrus gadus izpelnījās ievērojamo gada pasniedzēja (Teacher of the Year) atzinību. Tajā laikā viņai piešķīra Fulbright stipendiju 1992-93 semestra mācības gadam Latvijā, kur viņa Latvijas universitātē un Latvijas kultūras akadēmijā mācīja sociālo ētiku, cilvēka attīstību un psihopatoloģiju.

Dr. Švecha strādāja vairākās bāreņu iestādēs Latvijā, un viņas ierosinājumā Bērnu slimnīcā Rīgā ievada sociālo nodaļu. Latvijas valdība 2010. gadā viņai piešķīra Atzinības krustu, un viņa ir saņēmusi arī goda grādus no Latvijas kultūras akadēmijas un Calvin koledžas.

Dr. Švecha domā, ka viņas dzejošanas novirze sākusies Otrā pasaules kara laikā Vācijā. Viņas tēvs, lai viņa un viņas jaunākais brālis, Jānis, nezaudētu rakstīšanas prasmi latviešu valodā, uzdeva pāris reizes nedēļā uzrakstīt dažus paragrafus, bet Dr. Švechs izpildīja šo uzdevumu rakstot pāris pantīņus, kas "rīmējās". Viņa piegriezās dzejai pēc aiziešanas pensijā, iespējams atceroties bērniību un brāli, rakstot latviski un angļiski. Daudz viņas dzejas ir publicētas. Klausītāju aplausi sveica dzejnieci pie pulsts. Klīvlāndē viņu pazīst kā Ilgu, un ne jau vienmēr apzinās viņas izcilo akadēmisko un nodarbošanās pieredzi. Jauki dzirdēt, ka tik iecienīta latvieti ir mūsu pulkā. Un tik pat jauki dzirdēt viņas daudzkrāsaino dzeju maigās balsis lasījumā.

Šķiet, Ilgas izvēlētais deviņas dzejas šim lasījumam ceļo plašu izpratnes taku. *Dzīves iezīmes* ir kā jautājums cilvēces izturībai un tiekšanos pēc visuma mantojuma. Savukārt, *Meža skaņas*, smejas senču gudrības avotos, atgādinot ieklausīties dabas balsīs, "kas krusto gaisa telpu". *Gada noriets* ir kā glezna kad "rudens klāj dzintarzemī", un aicinājums izjust dainu zemes burvību. Īsā četrpindū *Ganiņi* Izsaka spēcīgu ticības apliecinājumu, bet *Ziemas saulgrieži* vilina atrast "sarmoto pūci" un silpriedes, kas vīzmo saulgriežu gaismā. Visgarākā dzeja, *Oda mūsu laikam* ir tagadnes reāls pretstats līdzcilvēku izpalīdzībai, un neapmierinātībai cilvēces dažādos slāņos. Uz jautājumu, "ko tas viss nozīmē mūsu laikā? Dzejniece sniedz atbildi: "Cilvēces godīguma spēks spēj zelt un pastāvēt tik demokrātijas nemītīgā augsmē".

Divas dzejas ir veltītas kādreizējām līdzgaitniecēm, nu jau aizsaulē. Dr. Ilzei Kņezinskis Schwartz, *Bēgļa odiseja*, ceļo līdz Dr. Schwartz atstājot "dzimtās zemes krūmi, zirgs un rati paliek ostmalā", bet svešā zemē top Latvijas grauds. Benītai Skrundas Bauer un Līgai Strauts Daigas piemiņai veltītai dzejai nav nosaukuma, bet tur savu dārgāko devumu novēlu jums... atmiņas, kuņas kopā audām".

Dr. Ilgas Švechs dzejā pausts patriotisms, cilvēces izpratne un mīlestība pret dabu. Paldies, Ilga, par vārdu krāšņo izteiksmi domu ceļa somai.

Anda Sūna Cook

4. maijs – Latvijas neatkarības atjaunošanās svētku diena

Daugavas Vanagu apvērība atzīmēja šo dienu 1. maija sarīkojumā ar brīvības cīnītāja Gunāra Astras godināšanu un "Baltā galdauta" svētkiem. Kādēļ baltie galdauti? - Balti klāts galds ir kā pašapziņas un lepnuma simbols, elements ģimenes, draugu, kaimiņu sanākšanai kopā. Tas pieliek svētku sajūtu. Balts galdauts uz galda atspoguļo kopīgu tīrību, rūpes, šķīstību un vieno cilvēkus ar kopīgu maltīti. Baltā galdauta svētki turpina šo tradīciju un nemēģina ieviest jaunus svētku svinēšanas veidus. Katri latviešu svētki simbolizē kādu priecīgu emociju, un, tagad ir arī svētki, kas simbolizē brīvību.



**Maza mana tēvu zeme
Dīvu roku platumā.**

**Mīļa mana tēvumeme
Dīvu roku siltumā.**

**Dzija mana tēvuzeme
Visa mūža garumā.**

Skujenieks



Spring and Summer Cleaning Time!

Unclaimed Funds

As required by Ohio state law, and further audited by state examiners, the LCCU is required to mail any funds from accounts that have not been accessed (deposits or withdrawals made) in 5 years to the Ohio Division of Unclaimed Funds.

Before mailing the funds out, every summer the LCCU mails a first class letter to the member accounts **having had no activity in previous 5 years** to the latest mailing address on file, indicating what needs to be done to keep the account active. The member has at least 3 months to contact the LCCU. The LCCU provides a postage-paid envelope with the letter.

If the member does not respond at all in this timeframe, the LCCU is required by the law to mail the account funds to the Ohio Division of Unclaimed Funds. These funds can always later be retrieved from the state, as they still belong to the member. The Ohio state website has instructions on how to retrieve the funds at: <https://www.com.ohio.gov/unfd/>

In order to prevent a long-inactive account from being mailed to Ohio Division of Unclaimed Funds, please:

- Kindly: open, read and respond to mail from the LCCU.
- Update your membership mailing address and other contact information on file at the credit union.
- **Organizations** – please contact the LCCU so that we may update your authorized account signers, as well as their current contact information. If this information on the signature cards is outdated, unauthorized individuals may still transact on your accounts, and our mailings and statements may be mailed to unauthorized individuals.

We truly value your membership and business with the Latvian Cleveland Credit Union! We always wish for you to keep your accounts active with us. If you have any questions about these required procedures, please call us at 216-228-1996.



Latvian Cleveland Credit Union

ATTENTION!!! LCCU HAS A NEW E-MAIL ADDRESS: OFFICE@latvianclevelandcu.org

1385 Andrews Avenue, Lakewood OH 44107 NMLS#531748

Phone: 216-228-1996 or Toll-Free: 800-577-1996 OFFICE@latvianclevelandcu.org

www.latvianclevelandcu.org

<u>Noguldījumi/Savings</u>		<u>Rates</u>	
	\$2,500+	.20%	
	\$100.00-2,499.99	.10%	
<u>Ilgtermiņu Noguldījumi/Certificates of Deposit</u>			
Vērtspapīri un IRA konti/CD's & IRA Accounts	60 -month	.55%	
	48 -month	.50%	
	36 -month	.45%	
	24 -month	.40%	
	18 -month	.35%	
	12 -month	.35%	
	6 -month	.20%	
	IRA paju konts/IRA Savings	.25%	
Čeku konti/Checking Accounts	.05%		
<u>Money Market Savings:</u>			
	\$50,000+	.30%	
	\$25,000-49,999.99	.25%	
	\$5,000-\$24,999.99	.25%	
<u>Aizdevumu Likmes/Loan Rates</u>			
	Jaunas Mašīnas/New Cars starting at:	2.75%	
	Lietotas mašīnas/Used Cars starting at:	3.25%	
	CD nodrošināts/CD Secured	5.00%	
	Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	3.75%	
	Parakstu parāds/Signature	11.99%	
	Mājas vērtības/Home Equity starting at:	4.25%	5.43% APR
	Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	3.75%	3.95% APR



Rates Current as of: June 15, 2022

PATEICĪBAS.....

A sincere thank you to everyone who joined us in the memorial service for our father **Laimonis Krūmiņš**. One of his greatest joys was being a part of the Latvian community. He will be missed.

Rute, Guna, Benita and Hilda with families

Thank you so much mācītāja Sarma for the beautiful words spoken at our fathers Laimonis Krūmiņš memorial service. It meant a lot to us to have someone who knew him do his services.

Benita and Kurt Munger

Un atkal liela pateicība mūsu nenogurstošajai dārzniecei **Rutai Auzenbergai** par baznīcas dārza un apkārtnes sakopšanu netikai mūsu acu priekam, bet ikdienas garām gājējiem.

PALDIES RUTA un arī pateicība Andrim Celchertam par visa uzmanīšanu vai ikdienā.

Pēteris Noviks sūta pateicību Pensionāru apvienībai un citiem par laba vēlējumiem atveseļoties. Ar dakteru palīdzību un Dievpalīgu esmu mājās pēc septiņām dienām un kājas asins sarecējums jau tikpat kā salabots.

Pateicībā no sirds, Pēteris Noviks

Bezgala liela pateicība draudzes locekļiem, kas piedalījās draudzes īpašuma apkopšanas talkā šī gada 7. maija sestdienā:

Baiba Apele
Egīls Apelis
Anda Prātiņa
Ilze Čečere
Kārlis Čečeris
Ģints Strautnieks

Jānis Hāzners
Ilze Hāznere
Karīna Foltzer
Robīts Foltzers
Elizabeth Ciemiņš
Gunārs Rusmanis

Andris Celcherts
Sarma Eglīte
Ruta Auzenberga
Māra Kaugura
PALDIES PAR PAŠAIZ-
LIEDZĪGO LIELO DARBU!

ZIEDOJUMI.....

DRAUDZES VAJADZ.: Zane Āboliņa 75.-.

NAMA FONDAM: Andris Celcherts 2,000.-; Līga Zemesarāja 300.-; Inga & Ēriks Reineks 200.-; Vilma Apīnis 100.-; Ilze Geller 500.-; Velta Šulcs 100.-.

UKRAINAS RELIEF: Ken Roskey 100.-; Kīvlandes Draudzes Svētdienas skola: 960.-; Valda Zemesarāja 50.-.

IRĒNES ŪDRIS pieminai: Resnis ģimene 100.-.

MAIJAS ZUBY pieminai: Andris Celcherts 100.-.

OLGERTA KUBULINA pieminai: Lisa & Scot Lee 50.-; Inga & Ēriks Reineks 100.-.

LAIMONA KRŪMĪNA pieminai: Benita & Kurt Munger 150.-; Lisa & Scot Lee 50.-; Vilnis & Kristīne Kubuliņš 150.-; Frigic Family 500.-.

DACES ĀBOLINŠ pieminai: Zane Āboliņš 500.-; Inga & Bernie Wolf family 100.-.

ZVANNIEKIEM: Lincoln's Latvian Church Women's Auxiliary 1,400.-.

LIELS PALDIES!

KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZIŅAS"

Nr. 4. (594.) jūnijs / jūlijs 2022. gadā

DRAUDZES MĀCĪTĀJA

Dr. Sarma Eglīte
458 Lake Forest Drive
Bay Village, OH 44140
Tālr.: 440-471-4795
seglite@icloud.com

DRAUDZES DIEVNAMS

15120 Detroit Ave.
Lakewood, OH 44107
Tālr.: 216-228-0396

DRAUDZES NAMS

1385 Andrews Ave.
Lakewood, OH 44107

DRAUDZES SKOLA

Pārziņas:

Zanda Zilaote
30942 Clinton Drive
Bay Village, OH 44140
(216)501-0204

Karīna Foltzer
2791 Nottingham Drive
Parma, OH 44134
(440) 821-9125

E-pasts:
klivdraudzesskola@gmail.com

TELPU IZNOMĀŠANA

Velta Šulcs - 440-843-8867

DRAUDZES
PRIEKŠNIECE
Zenta Apīnis
291 Ridge Road
Hinckley, OH 44233-9443
Tālr.: 330-278-4725
zapinis@aol.com

DRAUDZES KASIERE
Valda Otaņķis
1385 Andrews Ave,
Lakewood, OH 44107-2405
Tālr.: 440-937-8494
valdaot@yahoo.com

PĒRMINDERU VECĀK.
Andris Celcherts
9732 Memphis Villas Blvd.
Brooklyn, OH 44144
Tālr.: 216-548-7644
andris.celcherts@att.net

DRAUDZES DARBVEDE
Velta Šulcs
6862 Orchard Blvd.
Parma Hgts., OH 44130
Tālr. un Fax 440-843-8867
vsulcs@gmail.com

DĀMU KOM. PĀRSTĀV.
Baiba Apele 440-823-1196
bapelis@hotmail.com
Ilze Hāznere 440-582-2946
ilsehaz@yahoo.com
Zenta Apīnis 330-278-4725
zapinis@aol.com

DRAUDZES NODEVAS
Andris Celcherts
Tālr.: 216-548-7644
Andris.celcherts@att.net

KAPU FONDA PĀRZ.
Egīls Apelis
4947 Devon Drive
North Olmsted, OH 44070
Tālr.: 440-821-4015
eapelis@icloud.com

ZIEDU PIETEIKŠANA
ALTĀRA GREZN.
Baiba Apelis
440-823-1196
bapelis@hotmail.com

ĪESTĀJOTIES DRAUDZĒ ĪESTĀJU VEIDLAPA ĪIEPRASĀMA draudzes mĀc. vai darbvedei.

Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$34.00 mēnesī vai \$408.00 gadā; pensionāriem \$29.00 mēnesī vai \$348.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem \$11.00 gadā (maksājums LELBAI).

PĀPILDUS NODEVAS maksājamas pēc ģimenes (abu laulāto) gada ienākuma lieluma. Uz katriem 10,000 papilda nodeva \$10.00 gadā (viena desmitā procenta daļa no gada ienākuma).

Ziedojumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt. pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

Nākošās "Draudzes Ziņas" iznāks pēc vajadzības, 2022. GADĀ

Lūdzu izdevumam domātos rakstus iesūtīt laicīgi iepriekš uz "Draudzes Ziņas"

United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107

vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.

Draudzes mājas lapas adrese: www.klivdraudze.org